

HAWAII OBSERVER PROGRAM LONGLINE TRIP EXPENDITURE FORM page 2 of 2

(Ask information on the way home)

8. TRIP COMMUNICATIONS COST (amount spent for this trip [e.g., satellite phone and/or data calls, email])

\$

		,					.
--	--	---	--	--	--	--	---

9. COST OF LIGHTSTICKS (for swordfish trips only)

PRICE PER CASE (500 LIGHTSTICKS)

CASES USED

TOTAL STICK COST

\$

				.
--	--	--	--	---

			.
--	--	--	---

\$

	,				.
--	---	--	--	--	---

10. TOTAL ESTIMATED TRIP COSTS (Ask, Don't Add!)

\$

		,				.
--	--	---	--	--	--	---

11. CAPTAIN OF THIS TRIP (Check one)

Owner Operated

Hired Captain

12. CREW INFORMATION

Number of crew (DO NOT Include captain)

Number of foreign crew

--	--

--	--

13. STATUS OF ECONOMIC DATA COLLECTION (For observer / debriefer only)

A. Observer Section

Observer number: _____

Captain or trip operator phone number: (_____) _____

B. Debriefer Section

Check only one box:

Debriefer initials: _____

Data from Captain

Observed data at sea

In office

If no data from Captain, please provide REASON:

--

HAWAIICHI PHÍ CHO CHUYẾN ĐÁNH CÁ CÂU DÀI Trang 1 / 2

(Hỏi trên đường về và xin lưu ý không bỏ sót câu hỏi nào)

1. THÔNG TIN VỀ CHUYẾN ĐÁNH CÁ TRIP INFORMATION

TRIP NUMBER:

NGÀY KHỞI HÀNH:

NGÀY TRỞ VỀ:

Tên Thuyền:

Loại cá (đánh dấu vào 1 hộp):
 Cá Kiếm Cá Tuna

2. NHIÊN LIỆU (DẦU DIESEL) FUEL

GIÁ 1 GA LÔNG: \$

SỐ GA LÔNG ĐÃ DÙNG:

TỔNG SỐ CHI PHÍ CHO NHIÊN LIỆU: \$

3. DẦU NHỚT ENGINE OIL

ĐƠN VỊ (Đánh dấu vào 1 hộp): 1 Gallon 5 Gallons (1 bag/bucket) 55 Gallons (1 drum)

GIÁ 1 ĐƠN VỊ:

SỐ ĐƠN VỊ ĐÃ SỬ DỤNG:

TỔNG CHI PHÍ: \$

4. MỒI CÂU BAIT

LOẠI THỨ NHẤT (Đánh dấu vào 1 loại):

<input type="checkbox"/> Mực	<input type="checkbox"/> Mackerel
<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy
<input type="checkbox"/> Sanma	<input type="checkbox"/>

GIÁ MỘT THÙNG: \$

SỐ THÙNG ĐÃ DÙNG:

TỔNG CHI PHÍ: \$

LOẠI THỨ NHẤT (Đánh dấu vào 1 loại):

<input type="checkbox"/> Squid	<input type="checkbox"/> Mackerel
<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy
<input type="checkbox"/> Sanma	<input type="checkbox"/>

GIÁ MỘT THÙNG: \$

SỐ THÙNG ĐÃ DÙNG:

TỔNG CHI PHÍ: \$

5. NƯỚC ĐÁ ICE (Đánh dấu vào 1 hộp)

ĐƠN VỊ (Đánh dấu vào 1 hộp): Blocks Tons Lbs

CÓ MÁY LÀM ĐÁ KHÔNG CÓ MÁY LÀM ĐÁ

GIÁ 1 ĐƠN VỊ: \$

SỐ THÙNG ĐÃ DÙNG:

TỔNG CHI PHÍ: \$

6. CHI PHÍ PHỤ LIỆU ĐÁNH CÁ (Chi phí thay thế neo, dây câu, phao, áo mưa, v.v.) FISHING GEAR COSTS

\$

7. CHI PHÍ ĂN UỐNG, THUỐC LÁ PROVISIONS COSTS

(số tiền bỏ ra để tái tàu cung cấp cho chuyến đi này, ví dụ như, cửa hàng tạp hóa, đóng chai nước, thuốc lá)

\$

KHÔNG QUÊN TO FILL OUT THE MẶT sau!

HAWAII CHI PHÍ CHO CHUYẾN ĐÁNH CÁ CÂU DÀI Trang 2 / 2

(Hỏi trên đường về và xin lưu ý không bỏ sót câu hỏi nào)

8. CHI PHÍ CHO THÔNG TIN LIÊN LẠC (Điện thoại qua vệ tinh, thư điện tử, v.v....trong chuyến đánh cá) COMMUNICATIONS

\$

9. CHI PHÍ ĐÈN ĐÁNH CÁ LIGHTSTICKS

Câu 9 chỉ hỏi riêng cho tàu đánh CÁ KIẾM

Giá một hộp (500 cây đèn)

Số hộp đã dung

Tổng chi phí

\$

\$

10. TỔNG DỰ TRÙ CHI PHÍ CHO CHUYẾN ĐÁNH CÁ (Hỏi trực tiếp chứ không tự cộng lấy) TOTAL ESTIMATED TRIP COSTS

\$

11. NGƯỜI ĐIỀU KHIỂN CHUYẾN ĐÁNH CÁ NÀY CAPTAIN OF THIS TRIP

Chủ tàu

Thuê thuyền trưởng

12. CREW INFORMATION (Số thủy thủ trên tàu)

TỔNG SỐ THUYỀN VIÊN (Không bao gồm thuyền trưởng) DO NOT INCLUDE CAPTAIN

SỐ THUYỀN VIÊN NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

13. TÌNH TRẠNG của KINH TẾ dữ liệu sưu tập STATUS OF ECONOMIC DATA COLLECTION

PHẦN NÀY chỉ CHO người tra hỏi | Observer / Debriefer only:

A. Observer Section

Observer số (number): _____

Viết số điện thoại của người thuyền trưởng, nếu hộp đầu trên nhất không có đánh dấu (Captain's phone _____)

B. Debriefer Section

Debriefer tắt (initials): _____

Check only one box:

Dữ liệu theo người thuyền trưởng
(Data from captain)

(REASON)

Dữ liệu quan sát trên biển
(Observed data at sea)

Trong văn phòng
(In office)

Nếu một trong hai hộp cuối cùng có đánh dấu, xin vui lòng viết lý do dưới đây
(viết trong hộp dưới đây:

**DOC/NOAA Fisheries
Pacific Islands Region
Longline Observer Program**

Trip No.

Set No.

Gear Configuration

Hooks/Float

06 Other
08 Offset Round Circle
09 Offset Flat Circle

Hook Characteristics

Hook Type Code	Hook Sizes	Hook Diameter (mm)	Hook %

No. Floats Hooks per Float No. Hooks Set

Fishing Techniques

Target Species Code

Bait Code

01 Large Squid 06 Other
02 Small Squid 07 Sardine
03 Saury (Sanma) 08 Milkfish
04 Mackerel (Saba) 09 Herring
05 Mixed

Light Devices

Type Code

00 None 01 Light Stick

No. Devices

Color Code

01 Blue 06 Yellow 11 Red
02 Green 07 Magenta 12 Orange
03 Black 08 Mixed 13 Silver/Metal
04 Pink 09 Other
05 White 10 Clear

Collect Information for Data Elements below for first set only unless there is a change on subsequent sets

Main Line

Material Code

01 Mono 03 Other
02 Multi

Diameter . mm

Color Code

01 Blue 06 Yellow 11 Red
02 Green 07 Magenta 12 Orange
03 Black 08 Mixed 13 Silver/Metal
04 Pink 09 Other
05 White 10 Clear

Float Line

Material Code

01 Mono 03 Other
02 Multi

Diameter . mm

Measured Length . m

Branch Line

Material Code

01 Mono 03 Other
02 Multi

Diameter . mm

Measured Length . m

Color Code

01 Blue 06 Yellow 11 Red
02 Green 07 Magenta 12 Orange
03 Black 08 Mixed 13 Silver/Metal
04 Pink 09 Other
05 White 10 Clear

Leader

Material Code

01 Mono 03 Other
02 Wire

Diameter . mm

Measured Length . m

Weight Size g

**DOC/NOAA Fisheries
Pacific Islands Region
Longline Observer Program**

From front of
this form

Trip No.

Set No.

Gear Configuration Comments

Comments

Main Line

Float Line

Branch Line

Leader

Daily Hook Counts

Observer ID

OMB Control No. 0648-0593 exp. XX/XX/20XX

DOC/NOAA Fisheries Pacific Islands Region Longline Observer Program

Trip No.

Observer Manual Version ID

Declared Trip Type

Trip Specifications

Vessel Documentation No.

Vessel Name

Operator Name

First Name and Middle Initial

Last Name

Trip Times and Port Stops

Trip Start

Day

Month

Year

Hour

Minute

Departure Date/Time

Departure Port

Intermediate Port Stops

Stop No.

Day

Month

Stopped

Year

Hour

Minute

Day

Month

Resumed

Year

Hour

Minute

Stop Port

High-grading?

If checked document on back

Trip End

Day

Month

Year

Hour

Minute

Trip Issues?

(Debrief Use Only)

Y Yes
N No

If Y document on back

Arrival Date/Time

Arrival Port

Comments

**DOC/NOAA Fisheries
Pacific Islands Region
Longline Observer Program**

From front of
this form

Trip No.

Trip Specifications Comments

Comments (cont. from the front of this form)

High-grading Comments

Trip Issues Comments (Debriefing Use Only)
